

Zeitschrift: L'Enseignement Mathématique
Herausgeber: Commission Internationale de l'Enseignement Mathématique
Band: 64 (2018)
Heft: 1-2

Artikel: The Erdős-Szűsz-Turán distribution for equivariant processes
Autor: Athreya, Jayadev S. / Ghosh, Anish
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-842085>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 23.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

The Erdős–Szűsz–Turán distribution for equivariant processes

Jayadev S. ATHREYA and Anish GHOSH

Abstract. We resolve problems posed by Kesten and Erdős–Szűsz–Turán on probabilistic Diophantine approximation via methods of homogeneous dynamics. Our methods allows us to generalize the problem to the setting of general measure-valued processes in \mathbb{R}^n , and obtain applications to the distribution of point sets which occur in higher-dimensional Diophantine approximation and the geometry of translation surfaces.

Mathematics Subject Classification (2010). Primary: 37A17; Secondary: 37-06, 37-02.

Keywords. Diophantine approximation, Erdős–Szűsz–Turán distribution, equidistribution of horospheres.

Contents

1	Introduction	1
2	Erdős–Szűsz–Turán and Kesten distributions in higher dimensions . . .	7
3	Translation surfaces	11
4	Equivariant processes	13
5	Equidistribution on the space of lattices	15
6	Equidistribution on strata	16
	References	18

1. Introduction

1.1. Dirichlet’s Theorem. The most classical result in Diophantine approximation is Dirichlet’s Theorem, which is stated in two forms: First, for all irrational $\alpha \in [0, 1]$, and any integer $Q \geq 1$, there is a $1 \leq q \leq Q$ and a $p \in \mathbb{Z}$ relatively prime to q so that

$$(D1) \quad |\alpha q - p| \leq \frac{1}{Q}.$$

As a corollary, one obtains that there are infinitely many $\frac{p}{q} \in \mathbb{Q}$ (with $\gcd(p, q) = 1$) satisfying

$$(D2) \quad \left| \alpha - \frac{p}{q} \right| \leq \frac{1}{q^2}.$$

In this paper, we consider the *distribution* of the number of solutions to modified versions of (D1) and (D2) from a probabilistic perspective initiated by Erdős–Szűsz–Turán [ESP] and Kesten [Kes]. Our methods show how this problem can be generalized and solved in many other geometric and number theoretic settings.

1.2. The Erdős–Szűsz–Turán and Kesten distributions. In 1958 [ESP], Erdős–Szűsz–Turán introduced a problem in probabilistic Diophantine approximation: what is the probability $f(N, A, c)$ that a point α chosen from the uniform distribution on $[0, 1]$ has a solution $\frac{p}{q} \in \mathbb{Q}$ to the modified Dirichlet equation

$$(1.1) \quad \left| \alpha - \frac{p}{q} \right| \leq \frac{A}{q^2},$$

with denominator $q \in [N, cN]$? Here $A > 0, c > 1$ are fixed positive parameters, and N is a parameter which goes to infinity. We note that by a well known result of Hurwitz, $A = \frac{1}{\sqrt{5}}$ is the best allowable constant so that (1.1) has infinitely many solutions for all α . Given A, c, N , let $\text{EST}(A, c, N)(\alpha)$ be the number of solutions $p/q \in \mathbb{Q}$ with $\gcd(p, q) = 1$ to (1.1). Letting $\alpha \in [0, 1]$ be a uniform random variable yields an integer-valued random variable $\text{EST}(A, c, N)$, with

$$P(\text{EST}(A, c, N) = k) = m(\alpha \in [0, 1] : \text{there are exactly } k \text{ solutions to (1.1)}),$$

where m is Lebesgue measure on $[0, 1]$. Then, the Erdős–Szűsz–Turán question is the existence of the limit

$$\lim_{N \rightarrow \infty} P(\text{EST}(A, c, N) > 0).$$

Considering analogously a modified version of (D1), Kesten [Kes] defined the sequence of random variables $K(A, N)$ (our notation differs from [Kes]) as the number of solutions to

$$(1.2) \quad |\alpha q - p| \leq \frac{A}{N}, 1 \leq q \leq N,$$

where α is a uniform $[0, 1]$ random variable. That is,

$$P(K(A, N) = k) = m(\alpha \in [0, 1] : \text{there are exactly } k \text{ solutions to (1.2)}).$$

We consider the following

Question. What (if they exist) are the limiting (as $N \rightarrow \infty$) distributions of the random variables $\text{EST}(A, c, N)$ and $K(A, N)$?

Our main results shows that the limiting distribution exists and can be viewed as the probability of a random unimodular lattice intersecting a certain fixed region. Let $X_2 = \text{SL}(2, \mathbb{R}) / \text{SL}(2, \mathbb{Z})$ denote the space of unimodular lattices in \mathbb{R}^2 , via the identification

$$g \text{SL}(2, \mathbb{Z}) \mapsto g\mathbb{Z}^2.$$

Let μ_2 denote the Haar probability measure on X_2 , and given $\Lambda \in X_2$, $\Lambda = g\mathbb{Z}^2$ let Λ_{prim} be the set of primitive vectors in Λ .

Theorem 1.1. *The limiting distribution of the random variables $\text{EST}(A, c, N)$ and $K(A, N)$ exist and denoting the random variables with these limiting distributions as $\text{EST}(A, c)$ and $K(A)$, we have*

$$(1.3) \quad P(\text{EST}(A, c) = k) = \mu_2(\Lambda \in X_2 : \#(\Lambda_{\text{prim}} \cap H_{A,c}) = k),$$

and

$$(1.4) \quad P(K(A) = k) = \mu_2(\Lambda \in X_2 : \#(\Lambda_{\text{prim}} \cap R_A) = k)$$

where

$$(1.5) \quad H_{A,c} = \{(x, y) \in \mathbb{R}^2 : xy \leq A, 1 \leq y \leq c\},$$

and

$$(1.6) \quad R_A = \{(x, y) \in \mathbb{R}^2 : |x| \leq A, 0 \leq y \leq 1\}.$$

Expressing the limiting distributions as distributions on the space of lattices allows us to apply classical results on the geometry of numbers to obtain moment and concentration estimates (Theorem 2.4). Furthermore, our translation of the problem into a geometric and dynamical problem is axiomatic and flexible, and as we will see in §2 applies to point sets associated to linear forms and translation surfaces. Our proof also shows that the same result holds as long as α is chosen from a probability measure with a continuous density (and in higher dimensions, certain natural classes of singular measures). Our main result (Theorem 4.1) describes how to define, construct and compute related distributions in the general setting of equivariant processes, which we define precisely in §4. We note that a function very similar to the one considered in (1.4) above has been computed explicitly in the paper [SV] by Strömbergsson and Venkatesh, and indeed an adaptation of their methods might allow for an explicit computation here as well.

1.3. History. This circle of problems has a long history, starting with the original paper of Erdős–Szűs–Turán [ESP]. There, in addition to posing the problem of the limiting probability of $P(\text{EST}(A, c, N) > 0)$ (they denoted this putative limit as $f(A, c)$), they showed that for $A \leq \frac{c}{1+c^2}$, that the limit existed and

$$f(A, c) = \frac{12}{\pi^2} A \log c.$$

Subsequently Kesten [Kes] showed that the limit exists under the assumption $Ac \leq 1$, and this assumption was removed by Kesten–Sos [KS].

We were introduced to this problem by Boca, Zaharescu, and Heersink (who has studied the problem of finding approximates with appropriate congruence conditions [Hee]). Their methods, number theoretic in nature, yield explicit formulas for $f(A, c)$ (computed independently by Boca [Boc] and Xiong–Zaharescu [XZ]), and they also considered localizing α to smaller intervals.

Our results offer detailed information on the distributions of the random variables $\text{EST}(A, c)$ and $K(A)$, yielding the limiting distribution (not just the probability of positivity) of both random variables in both this setting and in a variety of other geometric and number theoretic contexts, and our methods can also localize α to even *shrinking* intervals (§1.5.2).

Our results on the Kesten distribution were anticipated by Marklof [Mar, Theorem 4.4], thought at the time he was not aware of Kesten’s question. Marklof–Strömbergsson [MS1, MS2] have given several beautiful applications of homogeneous dynamics to statistical physics via understanding the fine scale statistics of point sets.

1.4. Organization. In the remainder of this introduction, we prove Theorem 1.1, using equidistribution of horocycles on the space X_2 . In §2, we describe our general results in the settings of lattices; linear forms; diophantine approximation on curves, and translation surfaces. In §4 we describe our general philosophy and state our main axiomatic theorem. In §5, we prove our results in their various incarnations on the space of lattices, and in §6, we prove our results in the setting of translation surfaces.

1.5. Equidistribution on the modular surface. We relate the Erdős–Szűs–Turán and Kesten distributions to dynamics on the space of unimodular lattices, and prove Theorem 1.1. This approach will generalize to higher dimensions, and will allow us derive a number of results using appropriate equidistribution results. We begin with the original question of Erdős–Szűs–Turán and Kesten, proving Theorem 1.1.

1.5.1. Proof of Theorem 1.1. We note $\text{EST}(A, c, N) = k$ if and only if

$$\exists \text{ exactly } k \text{ distinct } \frac{p}{q} \in \mathbb{Q} \text{ such that } N \leq q \leq cN \text{ and } \left| \alpha - \frac{p}{q} \right| < \frac{A}{q^2}.$$

Equivalently, there are exactly k vectors

$$\begin{pmatrix} p \\ q \end{pmatrix} \in \mathbb{Z}_{\text{prim}}^2 \text{ such that } \begin{pmatrix} x \\ y \end{pmatrix} := u_\alpha \begin{pmatrix} p \\ q \end{pmatrix} \in g_{\log N} H_{A,c},$$

where

$$u_\alpha = \begin{pmatrix} 1 & -\alpha \\ 0 & 1 \end{pmatrix} \text{ and } g_t = \begin{pmatrix} e^t & 0 \\ 0 & e^{-t} \end{pmatrix}.$$

This follows by rewriting

$$\left| \alpha - \frac{p}{q} \right| < \frac{c}{q^2}, N \leq q \leq cN$$

as

$$q|q\alpha - p| < A,$$

and then as

$$|xy| < A, N \leq y \leq cN.$$

Thus, we are interested in the measure of the set of $\alpha \in [0, 1]$ satisfying

$$(1.7) \quad \#(g_{\log N} u_\alpha \mathbb{Z}_{\text{prim}}^2 \cap H_{A,c}) = k.$$

Let χ_k denote the indicator function of the set

$$(1.8) \quad \{\Lambda \in X : \#(\Lambda_{\text{prim}} \cap H_{A,c}) = k\}.$$

To compute $P(\text{EST}(A, c) = k)$, we are interested in the $N \rightarrow \infty$ behavior of

$$(1.9) \quad \int_0^1 \chi_k(g_{\log N} u_\alpha \mathbb{Z}_{\text{prim}}^2) d\alpha.$$

Let η_N denote the measure $d\alpha$ on the set $\{g_{\log N} u_\alpha \mathbb{Z}_{\text{prim}}^2 : 0 \leq \alpha \leq 1\}$, so we can rewrite (1.9) as $\eta_N(\chi_K)$. We will now use suitable approximations of the functions χ_k and apply Zagier's equidistribution theorem [Zag, p. 279], which would tell us that

$$\eta_N \longrightarrow \mu_2,$$

as $N \rightarrow \infty$, where the convergence is in the weak- $*$ topology. This gives

$$P(\text{EST}(A, c, N) = k) = \eta_N(\chi_K) \xrightarrow{N \rightarrow \infty} \mu_2(\chi_K).$$

It is important to note that this approximation process is complicated by the fact that the sets (1.8) are unbounded, so we cannot approximate χ_k using functions of compact support. However, the sets can be approximated from above and below by bounded continuous functions using that the boundary of the support of χ_k has measure zero with respect to the Haar measure μ_2 on X_2 . We refer the reader to [MS1] which has a more general form of this argument. Indeed, as pointed out to us by an anonymous referee, one can apply (6.28) in Theorem 6.7 of loc. cit., with $\alpha = (0, 0)$, $m = 1$, $M = I$ in $\text{SL}(2, \mathbb{R})$, and for a suitable choice of set $\mathfrak{B}_t^{(i)}$ defined by (1.8) independent of t .

For the Kesten distribution, we note by a similar argument that $K(A, N) = k$ if and only if

$$\#(g_{\log N} u_\alpha \mathbb{Z}_{\text{prim}}^2 \cap R_A) = k.$$

Thus, proceeding as above, we obtain (1.4). \square

1.5.2. Measures and windows. The proof of Theorem 1.1 in fact yields much more information. A strengthening of Zagier's theorem due to Shah [Shal] allows us to obtain the equidistribution result for any absolutely continuous measure on $[0, 1]$. Thus, the limiting random variables EST and K do not depend on the initial distribution of α (as long as it is continuous). A different strengthening of Zagier's result is due to Hejhal [Hej] (with subsequent work of Strombergsson [Str]), which implies that we can sample α from smaller subintervals depending on N , as long as the subintervals shrink no faster than $N^{-1/2}$.

We can also consider the Erdős–Szűsz–Turán and Kesten distributions associated to solutions of (1.1) and (1.2) with $c_1 N \leq q \leq c_2 N$, with $0 < c_1 < c_2$. The limiting distributions will again be given by the probability random lattices intersect fixed regions in k points, with the regions being given by

$$H_{A, c_1, c_2} = \{(x, y) \in \mathbb{R}^2 : xy \leq A, c_1 \leq y \leq c_2\}$$

and

$$R_{A, c_1, c_2} = \{(x, y) \in \mathbb{R}^2 : |x| \leq A, c_1 \leq y \leq c_2\}.$$

1.5.3. Moments and concentration. To compute moments of the Erdős–Szűsz–Turán and Kesten distribution, we need to understand the quantities

$$\sum_{k=0}^{\infty} k^t P(X = k), t \in \mathbb{R},$$

where X is either $\text{EST}(A, c)$ or $K(A)$. For $t = 1$, we can rewrite this as

$$\int_{X_2} \#(\Lambda_{\text{prim}} \cap H_{A, c}) d\mu_2(\Lambda).$$

By the Siegel mean value theorem [Sie], we have

$$\int_{X_2} \# \{ \Lambda_{\text{prim}} \cap H_{A,c} \} d\mu_2(\Lambda) = \frac{6}{\pi^2} |H_{A,c}| = \frac{12}{\pi^2} A \log C.$$

This is the *expected* number of solutions to (1.7) (in the $N \rightarrow \infty$ limit). Note that if $A \leq \frac{c}{1+c^2}$,

$$P(\text{EST}(A, c) > 0) = \sum_{k \geq 1} P(\text{EST}(A, c) = k) = \frac{12}{\pi^2} A \log C,$$

so we have

$$E(\text{EST}(A, c)) = \sum_{k \geq 1} k P(\text{EST}(A, c) = k) = \sum_{k \geq 1} P(\text{EST}(A, c) = k),$$

so for $k > 1$, $P(\text{EST}(A, c) = k) = 0$, that is, the Erdős–Szűsz–Turán distribution is concentrated at 1. For the Kesten distribution, similar computations yield the mean,

$$E(K(A)) = \frac{6}{\pi^2} |R_A| = \frac{6A}{\pi^2}.$$

In the setting of higher-dimensional Diophantine approximation, we will obtain bounds on higher moments via classical results on the geometry of numbers.

2. Erdős–Szűsz–Turán and Kesten distributions in higher dimensions

2.1. Diophantine approximation. We start with a natural higher dimensional generalization of the original Erdős–Szűsz–Turán problem. Let $d \geq 2 = m + 1$ ($d = 2, m = 1$ corresponds to our original problem), and fix $A > 0, c > 1$ and a norm $\|\cdot\|$ on \mathbb{R}^m . Let \mathbf{x} be chosen from the uniform distribution on $[0, 1]^m$, and let $\text{EST}_d(A, c, N)$ denote the number of solutions $(\mathbf{p}, q) \in \mathbb{Z}^m \times \mathbb{Z}$ (with (\mathbf{p}, q) primitive) to the modified Dirichlet equation

$$(2.1) \quad \|\mathbf{x}q - \mathbf{p}\| \leq Aq^{-\frac{1}{d}},$$

with $q \in [N, cN]$, and $K_d(A, N)$ denote the number of solutions to

$$(2.2) \quad \|\mathbf{x}q - \mathbf{p}\| \leq AN^{-\frac{1}{d}},$$

with $q \in [1, N]$.

Theorem 2.1. *The limiting distributions of $\text{EST}_d(A, c, N)$ and $K_d(A, N)$ exist and the distributions of the limiting random variables $\text{EST}_d(A, c)$ and $K_d(A)$ are given by*

$$P(\text{EST}_d(A, c)) = \mu_d(\Lambda \in X_d : \#(\Lambda_{\text{prim}} \cap H_{d,A,c}) = k)$$

and

$$P(K_d(A)) = \mu_d(\Lambda \in X_d : \#(\Lambda_{\text{prim}} \cap R_{d,A}) = k)$$

where

$$(2.3) \quad H_{d,A,c} = \{(\mathbf{x}, y) \in \mathbb{R}^d \times \mathbb{R} : \|\mathbf{x}\|y \leq A, 1 \leq y \leq c\}$$

and

$$(2.4) \quad R_{d,A} = \{(\mathbf{x}, y) \in \mathbb{R}^d \times \mathbb{R} : \|\mathbf{x}\| \leq A, 0 \leq y \leq 1\}$$

2.2. Linear forms. Next, we consider systems of linear forms. Let $d = m + n$, $m, n \geq 1$, fix $A > 0, c > 1$, and norms $\|\cdot\|_m$ and $\|\cdot\|_n$ on \mathbb{R}^m and \mathbb{R}^n . We consider the set of m linear forms in n variables, parametrized by $M_{m \times n}(\mathbb{R})$, the set of $m \times n$ real matrices. We identify $M_{m \times n}(\mathbb{R})$ with \mathbb{R}^{mn} . Let X be chosen from the uniform distribution on $[0, 1]^{mn}$. We define the random variable $\text{EST}_{m \times n}(A, c, N)$ as the number of solutions $(\mathbf{p}, \mathbf{q}) \in \mathbb{Z}^m \times \mathbb{Z}^n$ (with (\mathbf{p}, \mathbf{q}) primitive) to the modified Dirichlet equation

$$(2.5) \quad \|X\mathbf{q} - \mathbf{p}\|_m \leq A \|\mathbf{q}\|_n^{-\frac{n}{m}},$$

with $\|\mathbf{q}\|_n \in [N, cN]$. Similarly, we define $K_{m \times n}(A, N)$ as the number of solutions to

$$(2.6) \quad \|X\mathbf{q} - \mathbf{p}\|_m \leq A |N|^{-\frac{n}{m}},$$

with $\|\mathbf{q}\|_n \in [1, N]$.

Theorem 2.2. *The limiting distributions of the random variables $\text{EST}_{m \times n}(A, c, N)$ and $K_{m \times n}(A, N)$ exist and the distributions of the limiting random variables $\text{EST}_{m \times n}(A, c)$ and $K_{m \times n}(A)$ are given by*

$$P(\text{EST}_{m \times n}(A, c) = k) = \mu_d(\Lambda \in X_d : \#(\Lambda_{\text{prim}} \cap H_{m \times n, A, c}) = k)$$

and

$$(2.7) \quad H_{m \times n, A, c} = \{(\mathbf{x}, \mathbf{y}) \in \mathbb{R}^m \times \mathbb{R}^n : \|\mathbf{x}\|_m \|\mathbf{y}\|_n \leq A, 1 \leq \|\mathbf{y}\|_n \leq c\}.$$

$$(2.8) \quad R_{m \times n, A} = \{(\mathbf{x}, \mathbf{y}) \in \mathbb{R}^m \times \mathbb{R}^n : \|\mathbf{x}\|_m \leq A, 0 \leq \|\mathbf{y}\|_n \leq 1\}.$$

We note that Theorem 2.1 is a special case of the above Theorem with $n = 1$.

2.3. Approximation on curves. The subject of metric Diophantine approximation *on manifolds* studies typical Diophantine properties of points on manifolds. It is well known and easy to see using the Borel–Cantelli Lemma, that almost every real number is *not very well approximable*. This means that the inequality

$$|qx - p| < 1/|q|^{1+\epsilon}$$

has at most finitely many solutions. This result generalises easily to arbitrary dimension. In 1932, K. Mahler conjectured that almost every point on the curve (x, x^2, \dots, x^n) is not very well approximable. Mahler’s conjecture started the subject and there have been many subsequent works, including recent dramatic advances due to Kleinbock–Margulis, Beresnevich, Velani, and others. The constraint of lying on a manifold makes the subject considerably more complicated than classical Diophantine approximation. Nevertheless, our approach can be used to compute Erdős–Szűs–Turán and Kesten distributions for vectors lying on curves. Let $d = n + 1$, and $\phi : [a, b] \rightarrow \mathbb{R}^n$ be an analytic curve whose image is not contained in a proper affine subspace, and $\|\cdot\|$ denote a norm on \mathbb{R}^{n-1} . Let x be chosen from the uniform distribution on $[a, b]$, and let $\text{EST}_\phi(A, c)$ denote the random variable counting solutions to

$$\|q\phi(x) - \mathbf{p}\| < Aq^{-\frac{1}{d}}, N \leq q \leq cN.$$

Let $K_\phi(A, N)$ denote the random variable counting solutions to

$$\|q\phi(x) - \mathbf{p}\| < AN^{-\frac{1}{d}}, 1 \leq q \leq N.$$

Theorem 2.3. *The random variables $\text{EST}_\phi(A, c, N)$ and $K_\phi(A, N)$ have limiting distributions, and the limiting random variables $\text{EST}_\phi(A, c)$ and $K_\phi(A)$ have distributions given by*

$$P(\text{EST}_\phi(A, c) = k) = \mu\{\Lambda \in X_d : \#(\Lambda_{\text{prim}} \cap H_{d,A,c}) = k\},$$

and

$$P(K_\phi(A, c) = k) = \mu\{\Lambda \in X_d : \#(\Lambda_{\text{prim}} \cap R_{d,A}) = k\},$$

where $H_{d,A,c}$ and $R_{d,A}$ are as in Theorem 2.1

Remark. There is also an analogue of Theorem 2.2 for curves in the space of linear \mathbb{R}^{mn} , which is exactly parallel to Theorem 2.3.

2.4. Measures and windows. As in the setting of 1-dimensional approximation, we can also work with q (or $\|q\|$) in appropriate subranges of the form $[c_1N, c_2N]$ with appropriate changes to the limiting distributions (replacing the y range with $[c_1, c_2]$). Additionally, choosing absolutely continuous measures also does not change the limiting distribution.

2.5. Moments and concentration. Classical results from the geometry of numbers allow us to compute moments of the random variables EST and K . We recall the definition of the *Siegel transform*: given $f \in C_c(\mathbb{R}^d)$ and $\Lambda \in X_d$ define

$$\widehat{f}(\Lambda) = \sum_{v \in \Lambda_{\text{prim}}} f(v).$$

Siegel showed

$$\int_{X_d} \widehat{f} d\mu_d = \frac{1}{\xi(d)} \int_{\mathbb{R}^d} f dm,$$

where f is Lebesgue measure. Thus, the expectation of the random variables EST and K is proportional to the volume of the regions $H_d(A, c)$ and $R_d(A)$. $R_d(A)$ grows polynomially in A and $H_d(A, c)$ polynomially in c and logarithmically in A .

Building on Siegel's work, Rogers [Rog2, Rog1] and Schmidt [Sch] computed bounds for higher moments of \widehat{f} . These can be exploited to give precise moment estimates for EST and K , and yield non-trivial concentration phenomenon. For example, a consequence of [Rog1, Lemma 4] shows that for integers $p < d$, $\widehat{f} \in L^p(\mu_d)$, and moreover

$$\|\widehat{f}\|_p^p \leq \|f\|_1^p + C_{p,d} \|f\|_1^{p-1}.$$

Let

$$M_{p,d}(f) := \left\| \widehat{f} - \frac{1}{\xi(d)} \int_{\mathbb{R}^d} f dm \right\|_p^p.$$

We have

$$\mu \left(\Lambda \in X_d : \left| \widehat{f} - \frac{1}{\xi(d)} \int_{\mathbb{R}^d} f dm \right| > T \right) < \frac{M_{p,d}(f)}{T^p}.$$

Specializing to the case $p = 2$:

Theorem 2.4. (Rogers [Rog2, Theorem 4], Schmidt [Sch, Theorem 3], see also [AM, Lemma 4.3]) *Let X be either $\text{EST}_{m \times n}(A, c)$ or $K_{m \times n}(A)$. There is a constant C_d , depending only on dimension $d = m + n$, so that*

$$V(X) = E\left((X - E(X))^2\right) \leq C_d E(X).$$

In particular, for any $T > 0$,

$$P\left(|X - E(X)| > T \sqrt{E(X)}\right) \leq \frac{C_d}{T^2}.$$

Proof. The second assertion is an immediate consequence of the first. For the first, we note both $\text{EST}_{m \times n}$ and $K_{m \times n}$ are random variables counting the number

of lattice points in a bounded set ($H_{m \times n}(A, c)$ and $R_{m \times n}(A)$). By [AM, Lemma 4.3] (which is essentially contained in Rogers), we have that for any random variables of this type,

$$E(X^2) \leq \mu^2 + C_d \mu.$$

In fact C_d can be chosen to be $8\zeta(d-1)/\zeta(d)$ (for $d \geq 3$). \square

Remark. Kesten [Kes, Theorem 3] considered the $d \rightarrow \infty$ limit of K_d and proved Poisson behavior (under appropriate normalizations) using the method of moments.

3. Translation surfaces

Our approach also yields information on the geometry of the set of holonomy vectors of saddle connections on translation surfaces. Given $g \geq 1$, an *translation surface* S of genus g is a pair $S = (X, \omega)$, where X is a compact Riemann surface of genus g and ω is a holomorphic 1-form. A *saddle connection* γ on S is a geodesic (in the flat metric determined by ω) connecting two zeros of ω , with none in its interior. The holonomy vector of γ is defined by

$$z_\gamma := \int_\gamma \omega \in \mathbb{C}.$$

The set

$$\Lambda_S := \{z_\gamma : \gamma \text{ a saddle connection on } S\}$$

is a discrete subset of \mathbb{R}^2 with quadratic growth (cf. Masur [Mas1]), that is there are constants $0 < c_1 \leq c_2$ so that

$$c_1 R^2 \leq \#(\Lambda_S \cap B(0, R)) \leq c_2 R^2.$$

We define the moduli space Ω_g of translation surfaces by considering equivalence classes of translation surfaces up to biholomorphism. This space is decomposed into strata $\mathcal{H}(\alpha)$ consisting of holomorphic differentials with zeros of order $\alpha_1, \dots, \alpha_k$, where $\alpha = (\alpha_1, \dots, \alpha_k)$ is an integer partition of $2g - 2$. Each stratum consists of at most 3 connected components [KZ], and there is a natural Lebesgue probability measure $\mu_{\mathcal{H}}$ on the each stratum $\mathcal{H}(\alpha)$, known as Masur–Veech measure.

There is a natural $\mathrm{SL}(2, \mathbb{R})$ -action on the space Ω_g which respects the decomposition into strata, and acts ergodically on each connected component of a stratum [Mas2, Vee1]. The set Λ_S varies equivariantly under this action, that is

$$\Lambda_{gS} = g\Lambda_S,$$

where $\mathrm{SL}(2, \mathbb{R})$ acts on \mathbb{R}^2 by the usual linear action. The fine-scale geometry of the sets Λ_S has been a subject of much recent investigation [AC, ACL, SW, UW], and our approach allows us to define Erdős–Szűsz–Turán and Kesten distributions associated to translation surfaces. We note that for $g = 1$, $\Omega_1 = X_2$, so this setting is another natural generalization of the original Erdős–Szűsz–Turán and Kesten problems.

Let $\theta \in [0, 2\pi)$ be chosen from the uniform distribution. We want to understand how well vectors in Λ_S approximate the direction θ , in terms of their length. Given $A > 0, c > 1, N > 0$, define the random variables $\mathrm{EST}(S, N)$ and $K(S, N)$ by

$$\mathrm{EST}(S, N) = \#(r_\theta \Lambda_S \cap H_{A,c,N})$$

and

$$K(S, N) = \#(r_\theta \Lambda_S \cap R_{A,N}),$$

where

$$H_{A,c,N} = \{(x, y) \in \mathbb{R}^2 : xy \leq A, N \leq y \leq cN\}$$

and

$$R_{A,N} = \{(x, y) \in \mathbb{R}^2 : |x| \leq A, 0 \leq y \leq N\}.$$

We say $S_0 \in \Omega_g$ has *circle limit measure* μ on Ω_g if the measures $d\theta$ on $\{g_t r_\theta S\}_{0 \leq \theta < 2\pi}$ converge to μ . A result of Nevo¹, see for instance the paper [EM] of Eskin and Masur, shows that for any stratum \mathcal{H} , $\mu_{\mathcal{H}}$ -a.e. $S \in \mathcal{H}$ has circle limit measure $\mu_{\mathcal{H}}$.

Theorem 3.1. *Suppose $S_0 \in \Omega_g$ has circle limit measure μ_0 . Then $\mathrm{EST}(S_0, N)$ and $K(S_0, N)$ both have limiting distributions, and denoting the random variables with this limiting distribution by $\mathrm{EST}(S)$ and $K(S)$, we have*

$$P(\mathrm{EST}(S_0) = k) = \mu_0(S \in \Omega_g : \#(\Lambda_S \cap H_{A,c}) = k)$$

and

$$P(K(S_0) = k) = \mu_0(S \in \Omega_g : \#(\Lambda_S \cap R_A) = k).$$

In particular, for any stratum \mathcal{H} and $\mu_{\mathcal{H}}$ -a.e. $S_0 \in \mathcal{H}$,

$$P(\mathrm{EST}(S_0) = k) = \mu_{\mathcal{H}}(S \in \mathcal{H} : \#(\Lambda_S \cap H_{A,c}) = k)$$

and

$$P(K(S_0) = k) = \mu_{\mathcal{H}}(S \in \mathcal{H} : \#(\Lambda_S \cap R_A) = k).$$

¹ The authors have been informed by A. Nevo that this result was in circulation for a long time but was not published. Now, a paper dealing with the $\mathrm{SL}(2, \mathbb{R})$ case is available [Nev] and is soon going to be supplanted by an article which deals with the case of general semisimple groups

3.1. Lattice surfaces. For particular highly symmetric surfaces, we can say more. We denote the stabilizer of the point $S = (X, \omega) \in \Omega_g$ under the $\mathrm{SL}(2, \mathbb{R})$ action by $\mathrm{SL}(X, \omega)$. A translation surface S is called a *lattice surface* (also known as an *Veech surface*) if $\mathrm{SL}(X, \omega)$ is a lattice. The lattices that occur are always nonuniform, and the $\mathrm{SL}(2, \mathbb{R})$ orbit of S is closed, a copy of $\mathrm{SL}(2, \mathbb{R})/\mathrm{SL}(X, \omega)$ in Ω_g . For these surfaces, we have

Theorem 3.2. *Suppose $S_0 = (X_0, \omega_0)$ is a lattice surface, and write $\Gamma = \mathrm{SL}(X_0, \omega_0)$. Let μ_Γ denote the Haar probability measure on $\mathrm{SL}(2, \mathbb{R})/\Gamma$. Then $\mathrm{EST}(S_0, N)$ and $K(S_0, N)$ both have limiting distributions, and denoting the random variables with this limiting distribution by $\mathrm{EST}(S_0)$ and $K(S_0)$, we have*

$$P(\mathrm{EST}(S_0) = k) = \mu_\Gamma(g\Gamma \in \mathrm{SL}(2, \mathbb{R})/\Gamma : \#(g\Lambda_{S_0} \cap H_{A,c} = k))$$

and

$$P(K(S_0) = k) = \mu_\Gamma(g\Gamma \in \mathrm{SL}(2, \mathbb{R})/\Gamma : \#(g\Lambda_{S_0} \cap R_A = k)).$$

3.2. Expectation. To compute the expectation of the random variables K and EST in this setting, we use the *Siegel–Veech* formula [Vee2]. This states that for any $\mathrm{SL}(2, \mathbb{R})$ -invariant measure μ on \mathcal{H} where the *Siegel–Veech transform*

$$\widehat{f}(S) = \sum_{z \in \Lambda_S} f(z)$$

is in $L^1(\mu)$ for any $f \in C_c(\mathbb{R}^2)$, there is a constant (the *Siegel–Veech constant*) c_μ so that

$$\int_{\mathcal{H}} \widehat{f}(S) = c_\mu \int_{\mathbb{R}^2} f dm,$$

where m is Lebesgue measure on \mathbb{R}^2 . Applying this to our situation, we say that the expectations of our limiting random variables is given by a scalar multiple of the area of the sets $H_{A,c}$ and R_A , depending on the circle limit measure. The computation of Siegel–Veech constants is an active and challenging area of research, see, for example [EMZ] for seminal work. In the setting of lattice surfaces, Veech [Vee2] related these constants to the covolume of $\mathrm{SL}(X, \omega)$ in $\mathrm{SL}(2, \mathbb{R})$.

4. Equivariant processes

In this section we define the axiomatic setup of equivariant measure-valued processes and state our main result Theorem 4.1. This perspective is inspired by the work of W. Veech [Vee2] and J. Marklof, as well as that of A. Eskin

and H. Masur [EM]. It has the great advantage that once we make the proper definitions, the proof of the main theorems are essentially tautologies. The power of the method lies in its flexibility: we will see that the axioms can be verified in several different situations.

4.1. Equivariant measure processes. Let $n \geq 2$, and $G \subset \text{GL}(d, \mathbb{R})$. Let (X, μ) denote a Borel- G -space together with a G -invariant Borel probability measure μ . A (G) -equivariant measure process (also known as a *Siegel measure*, see [Vee2]) is a triple (X, μ, ν) where ν is a map

$$\nu : X \rightarrow \mathcal{M}(\mathbb{R}^d)$$

from X to the space $\mathcal{M}(\mathbb{R}^d)$ of σ -finite Radon Borel measures on \mathbb{R}^d satisfying the equivariance condition

$$\nu(gx) = g_*\nu(x)$$

for all $g \in G, x \in X$, where G acts linearly on \mathbb{R}^d .

4.2. Erdős–Szüsz–Turán distributions. Given a sequence of equivariant measure processes $\mathbb{X} = \{(X_N, \eta_N, \nu_N)\}$ and a Borel subset $\mathcal{R} \subset \mathbb{R}^d$ we define the *Erdős–Szüsz–Turán distribution* $\eta = \eta(\mathbb{X}, \mathcal{R})$ on \mathbb{R}^+ as the measure given by (if the limit exists)

$$\eta(\mathbb{X}, \mathcal{R})(0, t) = \lim_{N \rightarrow \infty} \eta_N(x \in X : \nu_N(x)(\mathcal{R}) \leq t).$$

4.3. Equidistribution. Our main result concerns the setting where our sequence $\mathbb{X} = \{X, \eta_N, \nu\}$, that is, a sequence of measures η_n on a fixed G -space X together with an assignment ν .

Theorem 4.1. *Suppose $\eta_N \rightarrow \mu$ (in the weak-* topology). Then*

$$\eta(\mathbb{X}, \mathcal{R})(0, t) = \mu(x \in X : \nu(x)(\mathcal{R}) \leq t).$$

Proof. By assumption, our measures are all Radon Borel measures, so if $\eta_N \rightarrow \mu$ in the weak-* topology, we have convergence in measure for bounded continuous functions. Now using an approximation argument to approximate Borel subsets from above and below as before gives that for any (fixed) Borel measurable subset $B \subset X$,

$$\eta_N(B) \longrightarrow \mu(B).$$

Applying this to $B = \{x \in X : \nu(x)(\mathcal{R}) \leq t\}$, we have our result. \square

This theorem, as stated, is a tautology. The key to applying it is finding appropriate equidistribution results that allow one to take a natural sequence \mathbb{X} and find a limiting measure so that $\eta_N \rightarrow \mu$.

4.4. Orbits and point processes. In many of our applications, the measures η_N will be supported on orbits of subgroups $H \subset G$ and be the push-forward of some measure on H under the orbit map. In addition, ν will often be a *point process*, that is, the assignment of a discrete set with counting measure.

4.5. Applications. In this paper we focus on the applications of this formalism in the space of lattices and the space of translation surfaces. In [ABG], we apply these ideas to the Clifford plane in order to understand cusp excursions on general hyperbolic manifolds.

5. Equidistribution on the space of lattices

We prove our main Diophantine results using equidistribution results for flows on the space of unimodular lattices. Let μ_d denote the Haar probability measure on

$$X_d = \mathrm{SL}(d, \mathbb{R}) / \mathrm{SL}(d, \mathbb{Z}).$$

X_d is the space of unimodular (covolume 1) lattices in \mathbb{R}^d , via the identification

$$g \mathrm{SL}(d, \mathbb{Z}) \mapsto g\mathbb{Z}^d.$$

Given $\Lambda = g\mathbb{Z}^d \in X$, we say that $v \in \Lambda$ is *primitive* if

$$v = gw, w \in \mathbb{Z}^d \setminus \{0\}, \gcd(w) = 1$$

and denote by Λ_{prim} the set of primitive points in Λ . For all of our Diophantine results, we will use the equivariant assignment

$$g \mathrm{SL}(d, \mathbb{Z}) \mapsto \sum_{v \in g\mathbb{Z}_{\mathrm{prim}}^d} \delta_v,$$

which, in the notation of §4 we view as a map $\nu_d : X_d \rightarrow \mathcal{M}(\mathbb{R}^d)$. Let m, n be positive integers and let $d = m + n$. Set

$$G = \mathrm{SL}(d, \mathbb{R}), \Gamma = \mathrm{SL}(d, \mathbb{Z}), u_X = \begin{pmatrix} \mathrm{Id}_m & X \\ 0 & \mathrm{Id}_n \end{pmatrix}, H = \{u_X : X \in \mathrm{Mat}_{m \times n}(\mathbb{R})\}.$$

The group H is the expanding horospherical subgroup of G with respect to

$$(5.1) \quad g_t = \mathrm{diag}(e^{t/m}, \dots, e^{t/m}, e^{t/n}, \dots, e^{t/n}), t > 0.$$

The following Lemma is a straightforward generalisation of the the argument in the introduction and allows us to interpret the Erdős–Szűsz–Turán and Kesten distributions in terms of homogeneous dynamics.

Lemma 5.1. *Let notation be as above. Then*

$$\text{EST}(A, c, N) = k \text{ if and only if } \#(g_{\log N} u_X \mathbb{Z}_{\text{prim}}^d \cap H_{A,c}) = k.$$

We can therefore proceed as before. Let η_N denote the measure dY on the set $\{g_{\log N} u_Y \mathbb{Z}_{\text{prim}}^d : 0 \leq \|Y\| \leq 1\}$. It is well known that

$$\eta_N \longrightarrow \mu_d,$$

as $N \rightarrow \infty$, where the convergence, as before, is in the weak- $*$ topology. This seems to date to Rogers [Rog2, p. 250, (4)], who claims the result (without proof) (see Rogers [Rog3, Chapter 4], for a proof of an averaged version). We refer the reader to Kleinbock–Margulis [KM1] where a stronger statement, with a rate of convergence is proved. We note that, Zagier’s theorem, used in the introduction also comes with a rate, however the rate of convergence in these equidistribution statements does not shed additional light on the Erdős–Szűsz–Turán distribution. Let χ_k denote the indicator function of the set

$$\{\Lambda \in X : \#(\Lambda_{\text{prim}} \cap H_{A,c}) = k\}.$$

The functions χ_k can be approximated by continuous functions with compact support on the space of lattices X_{d+1} , so we have, as before,

$$P(\text{EST}_{m \times n}(A, c, N) = k) = \eta_N(\chi_K) \xrightarrow{N \rightarrow \infty} \mu_d(\chi_K).$$

5.1. Diophantine approximation on curves. To obtain Erdős–Szűsz–Turán and Kesten distributions for Diophantine approximation on curves, we follow the same procedure above and use the following equidistribution theorem for expanding translates of curves due to N. Shah [Sha2].

Theorem 5.2. *Let $\phi : [a, b] \rightarrow \mathbb{R}^n$ be an analytic curve whose image is not contained in a proper affine subspace. Let Γ be a lattice in G . Then for any $x_0 \in G/\Gamma$ and any bounded continuous function f on G/Γ ,*

$$(5.2) \quad \lim_{t \rightarrow \infty} \frac{1}{b-a} \int_a^b f(g_t u(\phi(s))x_0) ds = \int_{G/\Gamma} f d\mu.$$

6. Equidistribution on strata

6.1. Almost everywhere equidistribution. We prove Theorems 3.1 and 3.2, using Theorem 4.1 and known equidistribution results on the space of lattices. Here, the equivariant assignment is given by

$$S \mapsto \sum_{z \in \Lambda_S} \delta_z,$$

the counting measure on Λ_S . In the notation of §4, we denote this assignment ν .

We are interested in the Lebesgue measure of the set of $\theta \in [0, 2\pi)$ so that

$$\#(r_\theta \Lambda_S \cap H_{A,c,N}) = k$$

(or $R_{A,N}$). Applying $g_{\log N}$, and using equivariance, we rewrite this as

$$\#(\Lambda_{g_{\log N} r_\theta S} \cap H_{A,c}) = k$$

(respectively R_A).

Let $\eta_N(S)$ denote the uniform probability measure $\frac{d\theta}{2\pi}$ on the curve

$$\{g_{\log N} r_\theta S : 0 \leq \theta < 2\pi\} \subset \Omega_g,$$

and let $\nu_n = \nu$ denote the equivariant assignment. Thus, we are in a position to apply Theorem 4.1, with $\mathcal{R} = H_{A,c}$ (or R_A). Theorem 3.1 then follows from the aforementioned equidistribution result of Nevo which states that $\eta_N(S_0) \rightarrow \mu_{\mathcal{H}}$ for $\mu_{\mathcal{H}}$ -a.e. $S_0 \in \mathcal{H}$.

6.2. Lattice surfaces. For Theorem 3.2, we restrict our universe to the subset $\mathrm{SL}(2, \mathbb{R})S_0 \cong \mathrm{SL}(2, \mathbb{R})/\Gamma$, where $\Gamma = \mathrm{SL}(X_0, \omega_0)$. Now, the sequence of measures can be viewed as the measures $\frac{d\theta}{2\pi}$ supported on large circles

$$\{g_{\log N} r_\theta \Gamma : 0 \leq \theta < 2\pi\}.$$

By, for example, Dani–Smillie [DS], the limiting measure is the Haar probability measure on $\mathrm{SL}(2, \mathbb{R})/\Gamma$, yielding our result. \square

6.3. Other equivariant assignments. We note that there are many other equivariant assignments (see [EM, §2] and [Vee2]) which can be studied in the context of translation surfaces. Our results, of course, apply to all such assignments.

6.3.1. Acknowledgments. We thank the Mathematical Sciences Research Institute (MSRI), Berkeley for ideal working conditions. We thank Florin Boca, Byron Heersink, and Alexandru Zaharescu for introducing us to this problem and inspiring this project. J. S. A. would like to thank the Tata Institute of Fundamental Research for its hospitality in August 2015 and February 2016, and A. G. thanks the University of Washington for its hospitality in May 2016. We thank the referees for useful suggestions which have improved the exposition.

References

- [ABG] J. S. ATHREYA, K. BISWAS and A. GHOSH, Cusp excursions on hyperbolic manifolds. To appear in *Teichmüller Theory and its Impact*, Editors Lizhen Ji, Athanase Papadopoulos, Weixu Su.
- [AC] J. S. ATHREYA and J. CHAIKA, The distribution of gaps for saddle connection directions. *Geometric and Functional Analysis*, Volume 22, Issue 6, 1491–1516, 2012. Zbl1257.32010 MR 3000496
- [ACL] J. S. ATHREYA, J. CHAIKA and S. LELIEVRE, The gap distribution of slopes on the golden L.. *Contemporary Mathematics*, volume 631, 47–62, 2015. Zbl1332.37027 MR 3330337
- [AGT] J. S. ATHREYA, A. GHOSH and J. TSENG, Spiraling of approximations and spherical averages of Siegel transforms. *J. London Math. Soc.* **91** (2015), 383–404. Zbl1348.37012 MR 3355107
- [AM] J. S. ATHREYA and G. A. MARGULIS, Logarithm laws for unipotent flows, I. *Journal of Modern Dynamics* **3** (2009), 359–378. Zbl1184.37007 MR 2538473
- [Ath] J. S. ATHREYA, Gap distributions and homogeneous dynamics. *Geometry, Topology, and Dynamics in Negative Curvature*, 1–31, London Math. Soc. Lecture Note Ser., 425, Cambridge Univ. Press, Cambridge, 2016. Zbl1364.37006 MR 3497256
- [BGHJ] M. BAAKE, F. GÖTZE, C. HUCK and T. JAKOBI, Radial spacing distributions from planar point sets. *Acta Crystallogr. Sect. A* **70** (2014), 472–482. Zbl1341.52039 MR 3257949
- [Boc] F. P. BOCA, A problem of Erdős, Szűsz and Turán concerning diophantine approximations. *Internat. J. Number Theory* **4** (2008), 691–708. Zbl1166.11026 MR 2441801
- [DS] S. G. DANI and J. SMILLIE, Uniform distribution of horocycle orbits for Fuchsian groups. *Duke Math Journal* **51** (1984), 184–194. Zbl0547.20042 MR 0744294
- [EM] A. ESKIN and H. MASUR, Asymptotic formulas on flat surfaces. *Ergodic Theory and Dynam. Systems* **21** (2001), 443–478. Zbl1096.37501 MR 1827113
- [EMZ] A. ESKIN, H. MASUR, and A. ZORICH, Moduli spaces of Abelian differentials: The principal boundary, counting problems, and the Siegel–Veech constants. *Publ. Math. Inst. Hautes Etudes Sci.* **97** (2003), 61–179. Zbl1037.32013 MR 2010740
- [ER] P. ERDŐS and A. RÉNYI, A probabilistic approach to problems of Diophantine approximation. *Illinois J. Math.* **1** (1957), 303–315. Zbl0099.03903 MR 0089226
- [Erd] P. ERDŐS, Some results on diophantine approximation. *Acta Arith.* **5** (1959) 359–369. Zbl0097.03502 MR 0121352
- [ESP] P. ERDŐS, O. SZÜSZ and P. TURÁN, Remarks on the theory of diophantine approximation. *Colloq. Math.* **6** (1958) 119–126. Zbl0087.04305 MR 0102498

- [For] L. R. FORD, On the closeness of approach of complex rational fractions to a complex irrational number. *Trans. Amer. Math. Soc.* **27** (1925), 146–154. JFM 51.0157.03 MR 1501304
- [Hee] B. HEERSINK, Poincaré sections for the horocycle flow in covers of $SL(2, \mathbb{R})/SL(2, \mathbb{Z})$ and applications to Farey fraction statistics. *Monatsh. Math.* **179** (2016), 389–420. Zbl 1354.37040 MR 3460477
- [Hej] D. A. HEJHAL, On the uniform equidistribution of long closed horocycles. In: Loo-Keng Hua, *A Great Mathematician of the Twentieth Century*, Asian J. Math. **4**, Int. Press, Somerville, Mass., 2000, 839–853. Zbl 1014.11038 MR 1870662
- [Hur] A. HURWITZ, Über die angenäherte Darstellung der Irrationalzahlen durch rationale Brüche. *Math. Ann* **39** (1891), 279–284. JFM 23.0222.02 MR 1510702
- [Kes] H. KESTEN, Some probabilistic theorems on diophantine approximations. *Trans. Amer. Math. Soc.* **103** (1962), 189–217. Zbl 0105.03805 MR 0137692
- [KM1] D. Y. KLEINBOCK and G. A. MARGULIS, Bounded orbits of nonquasiunipotent flows on homogeneous spaces. *Amer. Math. Soc. Transl.* **171** (1996), 141–172. Zbl 0843.22027 MR 1359098
- [KM2] — On effective equidistribution of expanding translates of certain orbits in the space of lattices. *Number Theory, Analysis and Geometry*, pp. 385–396. Springer, New York, 2012. Zbl 1262.37005 MR 2867926
- [KS] H. KESTEN and V. SÓS, On two problems of Erdős, Szűsz and Turán concerning diophantine approximations. *Acta Arith.* **12** (1966), 183–192. Zbl 0144.28604 MR 0210663
- [KW] D. KLEINBOCK and B. WEISS, Dirichlet’s theorem on diophantine approximation and homogeneous flows. *J. Mod. Dyn.* **2** (2008), 43–62. Zbl 1143.11022 MR 2366229
- [KZ] M. KONTSEVICH and A. ZORICH, Connected components of the moduli spaces of Abelian differentials with prescribed singularities. *Invent. Math.* **153** (2003), 631–678. Zbl 1087.32010 MR 2000471
- [Mar] J. MARKLOF, The n -point correlations between values of a linear form. *Ergodic Theory Dynam. Systems* **20** (2000), 1127–1172. Zbl 0967.60021 MR 1779397
- [Mas1] H. MASUR, The growth rate of trajectories of a quadratic differential. *Ergodic Theory Dynam. Systems* **10** (1990), 151–176. Zbl 0706.30035 MR 1053805
- [Mas2] — Interval exchange transformations and measured foliations. *Ann. of Math.* (2) **115** (1982), 169–200. Zbl 0497.28012 MR 0644018
- [MS1] J. MARKLOF and A. STRÖMBERGSSON, The distribution of free path lengths in the periodic Lorentz gas and related lattice point problems. *Ann. of Math.* (2) **172** (2010), 1949–2033. Zbl 1211.82011 MR 2726104
- [MS2] — Free path lengths in quasicrystals. *Comm. Math. Phys.* **330** (2014), 723–755. Zbl 1296.82050 MR 3223485
- [Nev] A. NEVO, *Equidistribution in measure-preserving actions of semisimple groups: Case of $SL_2(\mathbb{R})$* . arXiv:1708.03886

- [Rog1] C. A. ROGERS, The number of lattice points in a set. *Proc. London Math. Soc.* (3) **6** (1956), 305–320. Zbl 0071.27403 MR 0079045
- [Rog2] — Mean values over the space of lattices. *Acta Math.* **94** (1955), 249–287. Zbl 0065.28201 MR 0075243
- [Rog3] — *Packing and Covering*. Cambridge Tracts in Mathematics and Mathematical Physics, No. 54, Cambridge University Press, New York 1964. Zbl 0176.51401 MR 0172183
- [Sar] P. SARNAK, Asymptotic behavior of periodic orbits of the horocycle flow and Eisenstein series. *Comm. Pure Appl. Math.* **34** (1981), 719–739. Zbl 0501.58027 MR 0634284
- [Sch] W. SCHMIDT, A metrical theorem in geometry of numbers. *Transactions of the American Mathematical Society* **95** (1960), 516–529. Zbl 0101.27904 MR 0117222
- [Sha1] N. SHAH, Limit distributions of expanding translates of certain orbits on homogeneous spaces. *Proc. Indian Acad. Sci. (Math Sci)* **106** (1996), 105–125. Zbl 0864.22004 MR 1403756
- [Sha2] — Equidistribution of expanding translates of curves and Dirichlet’s theorem on Diophantine approximation. *Inventiones Math.* **177** (2009), 509–532. Zbl 1210.11083 MR 2534098
- [Sha3] — Expanding translates of curves and Dirichlet–Minkowski theorem on linear forms. *J. Amer. Math. Soc.* **23** (2010), 563–589. Zbl 1200.11055 MR 2601043
- [Sie] C. L. SIEGEL, A mean value theorem in geometry of numbers. *Ann. Math.* **46** (1945), 340–347. Zbl 0063.07011 MR 0012093
- [Str] A. STRÖMBERGSSON, On the uniform equidistribution of long closed horocycles. *Duke Math. J.* **123** (2004), 507–547. Zbl 1060.37023 MR 2068968
- [SV] A. STRÖMBERGSSON and A. VENKATESH, Small solutions to linear congruences and Hecke equidistribution. *Acta Arith.* **118** (2005), 41–78. Zbl 1082.11061 MR 2136220
- [SW] J. SMILLIE and B. WEISS, Characterizations of lattice surfaces. *Invent. Math.* **180** (2010), 535–557. Zbl 1195.57041 MR 2609249
- [UW] C. UYANIK and G. WORK, The distribution of gaps for saddle connections on the octagon. *Int. Math. Res. Not. IMRN* **18** (2016), 5569–5602. MR 3567252
- [Vee1] W. VEECH, Gauss measures for transformations on the space of interval exchange maps. *Annals of Mathematics* **115** (1982), 201–242. Zbl 0486.28014 MR 0644019
- [Vee2] — Siegel Measures. *Annals of Mathematics* **148** (1998), 895–944. Zbl 0922.22003 MR 1670061
- [XZ] M. S. XIONG and A. ZAHARESCU, A problem of Erdős–Szűsz–Turán on diophantine approximation. *Acta Arithmetica* **125** (2006), 163–177. Zbl 1156.11035 MR 2277846

- [Zag] D. ZAGIER, Eisenstein series and the Riemann zeta function in automorphic forms, *Representation Theory and Arithmetic (Bombay, 1979)*, Tata Inst. Fund. Res. Studies in Math. 10, Tata Inst. Fundamental Res., Bombay, 1981, 275–301. Zbl0484.10019 MR 0633666

(Reçu le 27 février 2017)

Jayadev S. ATHREYA, Department of Mathematics, University of Washington,
Padelford Hall, Seattle, WA, 98195, USA

e-mail: jathreya@uw.edu

Anish GHOSH, School of Mathematics, Tata Institute of Fundamental Research, Homi
Bhabha Road, Colaba, Mumbai 400005, India

e-mail: ghosh@math.tifr.res.in

